

土田滋的臺灣南島語言資料

李壬癸

摘要

筆者去年（2022）11月4日至16日到日本東京外語大學亞非語言文化研究所查閱土田滋調查研究臺灣南島語言的資料：田野筆記，錄音檔、索引卡片等一百多件。據瞭解，該機構已經完成掃描工作並將上網提供查詢，因此有意轉讓那一批資料。我也已促成我們臺灣國家圖書館去接受。土田滋他本人已書面同意他的資料在臺灣會更有用處。若一切順利，國家圖書館有關臺灣南島語言調查研究資料的收藏將更趨完整。本人業已經決定捐贈所有研究資料給國家圖書館。

土田滋有各種臺灣南島語言及其主要方言的錄音檔，包括詞彙、文本、歌謠，極為珍貴。土田滋的錄音資料比我的更完整。他的田野筆記具有很多優點，確實可以彌補我的不足。何況他比我早八年就開始調查研究臺灣南島語言了。

除此以外，我跟該機構負責人洽談，如果一切順利，日治時代小川尚義和淺井惠倫的臺灣南島語言資料可望將來他們也全部轉讓給國圖收藏。如若如此，國圖將擁有有史以來全世界最完整的臺灣南島語言調查研究資料了。

小川、淺井、土田、李壬癸都是曾經調查研究各種臺灣南島語言及其主要方言，並且做過全面性的調查研究工作。這一百多年來臺灣南島語言調查研究歷史資料幾乎將全部集中在此，深具學術特色。

關鍵詞：臺灣南島語言、土田滋、田野筆記、錄音檔、索引卡片